

SONY®

# Cyber-shot

Дигитален фотоапарат

Упатство за употреба

*DSC-W300*



За поопширни информации во врска со напредните функции, ве молиме погледнете преку компјутер во “*Cyber-shot Handbook*” (PDF) и “*Cyber-shot Step-up Guide*” упатството содржано на приложениот CD-ROM.

Дополнителни информации и одговори на вашите прашања можете да најдете на нашата интернет страница

<http://www.sony.net/>



Инструкции за ракување

Пред да ракувате со овој апарат, ве молиме детално прочитајте го ова упатство и сочувајте го за евентуална потреба во иднина.

## Податоци за сопственикот

Моделот и сериските броеви се наоѓаат на долната страна од апаратот. Запижете го серискиот број во долу-предвидениот простор. Повикајте се на овие броеви при евентуална кореспонденција со вашиот Sony продавач.  
Model No. DSC-W300

Serial No. \_\_\_\_\_

## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

**За да ја избегнете опасноста од струен удар, не изложувајте го уредот на дожд и влага.**

# ВАЖНИ МЕРКИ НА СИГУРНОСТ

За да се заштитите, целосно прочитајте ги овие мерки на претпазливост пред да ракувате со уредот и имајте го ова упатство за употреба при рака. Обрнете внимание на сите предупредувања, мерки на претпазливост и совети за ракување, означени на апаратот и посочени во ова упатство.

## Употреба

### [ Напојување (Извори на енергија)

Овој уред се напојува само од извори на струја, означени на налепницата. Ако не сте сигурни со каква струја располагате во вашиот дом, консултирајте се со вашиот Sony продавач или обратете се на дистрибутерот на електрична енергија. За оние уреди, предвидени за напојување од батерија или некој друг извор на енергија, прочитајте ги упатствата за употреба.

### [ Поларизација

Овој уред може да биде опремен со приклучок за еднонасочна струја со поларизацијска заштита (приклучок со еден поширок контакт од другиот).

Овој приклучок ќе се приклучи само во една положба во утичницата. Ова претставува мерка на сигурност. Значи ако неможете приклучокот да го приклучите целосно до крај пробајте обратно да го приклучите. Ако и покрај ова не успеете да го приклучите, повикајте електричар, да ви монтира соодветна утичница. Не пробувајте на сила да го приклучите приклучокот.

### [ Преоптоварување

Не преоптоварувајте ги утичниците, продолжните кабли или разводниците над нивниот капацитет, бидејќи тоа може да предизвика струен удар.

### [ Страни предмети и течности

Не вметнувајте било какви предмети во отворите на уредот, бидејќи може да настане краток спој и да предизвикате пожар или струен удар. Не истурајте било какви течности врз уредот.

### [ Приклучни делови

Не користете приклучни делови што не се препорачани од производителот, бидејќи може да предизвикаат опасност.

# ОВЛАСТЕНИ СЕРВИСИ НА "SONY" ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Град	Сервис	Адреса	Телефон
Битола	Тринитрон	нас. „Карпош“, „Кланица“ ламела А/4 E-mail: btsony@mt.net.mk	++389 47 227236
Гевгелија	Ват	ул. „7-ми Ноември“ бр.4 E-mail: watt@mt.net.mk	++389 34 211804
Охрид	Рит Електроника	бул. „Туристичка“ бр.44А E-mail: ritel@mt.net.mk	++389 46 261281
Скопје	Видео Дата	ул. „Брадфордска“ бр.1 E-mail: info@videodata.com.mk	++389 2 3081700

За дополнителни информации и прашања за овластените сервиси на "SONY" можете да се обратите до "SONY" претставништво во Скопје, адреса:

ДТЦ „Палома Бјанка“  
ул. Даме Груев бр.16/1-10  
1000 Скопје, Македонија  
или на телефон:  
(02) 3290 707  
[www.sony.com.mk](http://www.sony.com.mk)

**Sony Service Centre (Europe) N.V.**  
Technologielaan 7  
B-1840 Londerzeel  
Belgium

## Чистење

Исклучете го уредот од струја пред да го чистите. Не употребувајте течни средства за чистење ниту аеросол. Користете малку навлажнето парче ткаенина за да ја чистите надворешноста на уредот.

## Инсталација

### Вода и влага

Не користете го уредот во близина на вода, додека е приклучен во струја – на пример, во близина на туш кабинни, кади, садопери, мијалници и сл. или во близина на базен итн.

### Заштита на струјниот кабел

Поставете го струјниот кабел така да се избегне одење преку него или негово накршување од предмети ставени врз него. Обрнете особено внимание во делот на приклучоците, разделниците и местата на излез од уредот.

### Додатоци

Не ставајте го уредот на нестабилно постолје, статив, држач или маса. Уредот може да падне и да предизвика повреда на дете или возрасен, а сто така може да се оштети. Користете само постолје, статив, држач или маса кои ги препорачува производителот.

### Проветрување

Отворите на куќиштето се предвидени за вентилација. За да се обезбеди правилна вентилација и да се заштити уредот од прегревање, овие отвори мора да бидат слободни и не смеат да се покриваат.

– Никогаш не ги покривајте отворите со ткаенина или било кој друг материјал.

– Не ги попречувајте отворите со ставање на уредот на кревет, фотелја или некоја слична површина.

– Не го ставајте уредот во витрина или плакар освен ако нема соодветна вентилација.

– Не оставајте го уредот во близина на радијатор, некое друго грејно тело или на сонце.

### Гром

Заради дополнителна заштита при невреме, грмотевици или ако се остава уредот на подолго време без надзор, исклучете ги сите кабли од него. Ова ќе спречи било какво штети што може да настанат како последица на гром или варијации во напонот.

## Сервис

### Оштетување кое бара интервенција на сервис

Исклучете го уредот од струја и обратете се во овластен сервис во следниве случаи:

- Кога струјниот кабел е оштетен или искинат.
- Ако влегла течност во уредот или некој предмет паднал врз него.
- Ако уредот бил изложен на вода или дожд.
- Ако уредот бил изложен на силен удар, паднал или е оштетено куќиштето.
- Ако уредот функционира неправилно, а при следење на упатствата за употреба. Дотерувајте ги само оние параметри кои се пропишани во упатството за употреба. Несоодветните дотерувања на други параметри може да предизвикаат дефект и често бараат многу работа во сервисот за да се врати уредот во нормална состојба.
- Кога уредот пројавува осетна разлика во перформансите – тоа е индикација дека е потребно сервисирање.

### Сервисирање

Не се обидувајте сами да го сервисирате уредот, бидејќи отварањето на истиот може да ве изложи на ризик од висок напон и други опасности.

Препуштете го сервисирањето на квалификуваните техничари на сервисот.

### Заменски делови

При замена на потребните делови, сервисерот треба да користи делови специфицирани од производителот, кои имаат исти карактеристики како и оригиналните делови. Неовластеното сервисирање или замена на деловите, може да предизвика пожар, струен удар или некоја друга опасност.

### Сигурносна проверка

По завршување на поправките, замолете го сервисерот да изврши рутинска проверка на сигурноста (препорака од производителот) за да утврди дали уредот е сигурен за ракување и употреба.

## ЗА КУПУВАЧИТЕ ВО ЕВРОПА

Овој производ е тестиран и заклучено е дека е во согласност со вредностите зацртани во EMC директивата за употреба на кабли пократки од 3 метри (9,8 стапки).

### Внимание

Електромагнетните полиња со одредени фреквенции можат да влијаат врз квалитетот на сликата и звукот на овој уред.

### Напомена

Доколку статичкиот електрицитет или електромагнетните бранови предизвикаат прекин во преносот на податоци, ресетирајте ја програмата или исклучете го кабелот (USB, и.т.н...) и повторно вклучете го.



## ГАРАНТНА ИЗЈАВА - ОПШТИ ГАРАНТНИ УСЛОВИ

Почитувани клиенти,

Ви благодариме за купувањето на производи од фирмата "SONY". "SONY" Ви дава гаранција 12 (за телевизорите 24, за видео камери, DVD, аудио компоненти и Hi Fi системи 12, за галантерија - кабли, звучници, далечински управувачи, слушалки и сл. 6) месеци за квалитет на купениот производ од датата на купување. "SONY" обезбедува сервисирање и снабдување со резервни делови во рок од 5 години.

Ако овластениот сервис не го поправи производот во рок од 14 (четиринаесет) дена, гарантниот рок се продолжува за онолку време колку што траела поправката.

Доколку поправката на неисправниот производ трае подолго от 30 дена, производот ќе биде заменет со нов.

Гаранцијата е важечка, ако во време на гарантниот период производот покаже неисправност поради некавалитетен материјал или неправилна изработка. Сите неисправности во тој период се отстрануваат бесплатно од страна на овластените сервиси, наведени подолу.

Гаранцијата се однесува за производи, произведени од фирмата "SONY", купени во Република Македонија во овластените продавници, снабдувани од "SONY" и е важечка само на територијата на Република Македонија, Република Бугарија, Србија, Црна Гора и Албанија.

Увозникот на стоката во Република Македонија назначен на Гарантниот лист ги превзема обврските од гаранцијата према своите купувачи.

**Гаранцијата се признава од овластениот сервис само со приложување на гарантниот лист, читко пополнет, да го содржи името на продавачот, датум на продажба, печат на продавачот и парагон блок од продавницата од каде е купен производот.**

Гаранцијата не важи во следните случаи:

- Кога не се запазени упатствата за монтажа и експлоатација, наведени во упатството за ракување (употреба).
- Кога има несоодветности меѓу податоците во документите и самиот производ или обид за преправање на податоците во гарантниот лист.
- Кога има видливи обиди за преправање на фабричкиот број или гаранциската лепенка на производот.
- Кога има оштетувања поради поправка од неовластени лица или сервиси и/или се правени измени (модификации).
- Оштетувања при транспорт, механички оштетен или од природни неприлики.

Неисправниот производ се доставува во оригиналното пакување. Ризикот за оштетување за време на транспортот до и од овластениот сервис е на сметка на купувачот.

# SONY®

## ГАРАНТЕН ЛИСТ



Гарантниот лист Ви гарантира бесплатна поправка на производот, купен од фирмата "SONY", согласно со гаранциските услови опишани подолу. Ако производот покаже неисправност во време на гарантниот рок, Ве молиме јавете се во најблискиот овластен сервис на "SONY" или во продавницата од каде е купен производот.

Вид на производ:  
Модел (тип):  
Фабрички број:

XXXXXXXXXXXX	
--------------	--

Купувач  
Адреса-Телефон:


Фирма увозник:

Датум на продажба:  
Број на фактура (сметкопотврда):

--

Продавач (адреса и телефон):  
Потпис и печат:

--

Датум:


Сериски Бр. 1234567890

[ Одлагање на стари електрични и електронски апарати (Се применува во Европската унија и во други Европски земји со посебни собирни центри)



Овој симболна производот или пакувањето укажува дека тој производ не треба да се третира како домашен отпад. Наместо тоа, тој треба да се остави во одредени собирни центри за рециклирање. Со тоа се заштитува животната средина и човечкото здравје и се спречуваат потенцијалните негативни последици кои можат да се појават со неправилно исфрлање на овој производ. Рециклирањето помага да се зачуваат природните ресурси. За подетални информации околу рециклирањето на овој производ, Ве молиме да ја контактирате локалната канцеларија за рециклирање, комунална хигиена или продавницата кадешто сте го купиле овој производ.

## Трговски марки

- **Cyber-shot** е заштитен знак на Sony Corporation.
- “Memory Stick”, , “Memory Stick PRO”, **MEMORY STICK PRO**, “Memory Stick Duo”, **MEMORY STICK DUO**, “Memory Stick PRO Duo”, **MEMORY STICK PRO DUO**, “Memory Stick Micro”, “MagicGate”, и **MAGICGATE MEMORY STICK PRO-HGDUO** се заштитни знаци на Sony Corporation.
- “PhotoTV HD” се заштитни знаци на Sony Corporation.
- “Info LITHIUM” се заштитни знаци на Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, DirectX and Windows Vista се заштитни знаци на Microsoft Corporation во САД и/или други земји.
- Macintosh, Mac OS, iMac, iBook, PowerBook, Power Mac и eMac се заштитни знаци на Apple Computer, Inc.
- Intel, MMX, and Pentium се заштитни знаци на Intel Corporation.
- Adobe и Reader are се заштитни знаци или регистрирани заштитни знаци на Adobe Systems Incorporated во САД и/или други земји.
- Google е заштитен знак на Google Inc.
- Сите останати имиња на производи спомнати овдека можеби се заштитни знаци или регистрирани заштитни знаци на нивните компании. Покрај тоа, <sup>TM</sup> и “®” не се спомнуваат за секој случај посебно во ова упатство.

## Фотоапарат

### [Систем]

Уред за снимање:

9.29 mm (1/1.7 тип) колор CCD,  
примарен колор филтер

Ефективен број на точки:

Приближно 13.9 милиони точки

Ефективен број на точки:

Приближно 13.6 милиони точки

Леќи: Carl Zeiss Vario-Tessar 3× зум леќи f = 7.6  
- 22.8 mm (35 - 105 mm (35 mm фотоапарат)  
F2.8 (W) – F5.5 (T)

Контрола на експозиција: Автоматска  
експозиција, избор на сцена (10 режими)

Баланс на бела боја: Автоматски, Дневно  
светло, Облачно, Флуоросцонтно 1 2 3,  
Затемнето, Блиц

Формат на датотека (DCF компатабилно):

Фотографии: Exif Ver. 2.21 JPEG компатабилно,  
DPOF компатабилно

Филмови: MPEG1 компатибилно (Моно)

Медиум за снимање: Вградена меморија  
(приближно 15 MB), “Memory Stick Duo”

Блиц: Опсег на блицот (ISO осетливост

(Recommended Exposure Index) во Auto):

Приближ. 0.2 во 5.5 m (7 7/8 инчи во 18 педи  
5/8 инчи) (W)/приближ. 0.4 to 2.8 m (1 педа  
3 3/4 инчи до 9 педи 2 1/4 инчи) (T)

### [Поврзување на влез и излез]

#### Повеќенаменски приклучок:

Видео излез,  
Аудио излез (Моно),  
USB комуникација

USB комуникација:

Hi-Speed USB (USB 2.0 компатабилно)

### [LCD екран]

LCD панел: 6.7 cm (2.7 тип) TFT

Вкупно точки: 230 40 (960×240) точки

### [Напојување]

Напојување:

Батерија за полнење NP-BG1, 3.6V  
NP-BG1, 3.6 V

NP-FG1 (не се испорачува), 3.6 V  
AC-LS5K AC Адаптер 4.2 V (не се  
испорачува),

Потрошувачка (за време на фотографирање и  
вклучен LCD екран):

1.4 W

Работна температура: 0 до 40°C (32 до 104°F)

Температура за чување: -20 до +60°C (-4 до  
+140°F)

Димензии: 94.3 × 59.0 × 26.8 mm (3 3/4 ×

2 3/8 × 1 1/16 инчи) (ш/в/д, без додатоци)

Маса: Околу 187 g (6.6 oz) (со NP-BG1

Батерија, ремен и сл.)

Микрофон: Моно

Звучник: Моно

Exif Print: Компатибилен

PRINT Image Matching III: Компатибилен

PictBridge: Компатибилен

### BC-CSK полнач

Напојување: AC 100 V до 240 V, 50/

2.6 W (BC-CSGB)/2 W (BC-CSGC)

Излезен напон: DC 4.2 V, 0.33 A

Работна температура: 0 до 40°C (32 до 104°F)

Температура за чување: -20 до +60°C (-4 до  
+140°F)

Димензии: Околу 62×24×91 mm (2 1/2×3 1/

32×3 5/8 inches) (W/H/D)

Маса: Околу .75 g (2.7 oz)

### Батерија за полнење NP- BK1

Тип: Lithium-ion батерија

Максимален излезен напон: DC 4.2 V

Среден излезен напон: DC 3.6 V

Капацитет: Околу 3.4 Wh (970 mAh)

Дизајнот и техничките карактеристики се  
подлежни на промени без претходна најава.

ВАЖНИ МЕРКИ НА СИГУРНОСТ ..... 2

Прочитајте го прво ова поглавје ..... 4

Забелешки за користењето на вашиот фотоапарат ..... 8

**Како да започнете ..... 9**

Проверка на испорачаните додатоци ..... 9

1 Ставање на батериите/ “Memory Stick Duo” (не е испорачана) ..... 11

2 Вклучување на фотоапаратот/ дотерување на часот ..... 13

**Едноставно фотографирање ..... 14**

**Преглед/бришење на снимки ..... 18**

**Функции на фотоапаратот – HOME/Menu. .... 28**

Употреба на менито HOME ..... 21

HOME параметри ..... 22

Употреба на параметрите ..... 23

Menu ставки 24

**Уживање со компјутер ..... 26**

Поддржани оперативни системи за USB врска и апликативен софтвер

(испорачан во пакетот) ..... 26

Прегледување на “Cyber-shot Handbook” ..... 27

**Индикатори на екранот ..... 28**

**Времетраење на батеријата и мемориски капацитет ..... 31**

Времетраење на батеријата и број на снимени и репродуцирани  
снимки ..... 31

Број на фотографии и време за снимање на филмови ..... 32

**Проблеми и можни решенија ..... 34**

Батерии и напојување ..... 34

Фотографирање и снимање филмови ..... 35

Прегледување на снимки ..... 35

**Мерки на претпазливост ..... 37**

**Технички карактеристики ..... 38**

## Забелешки за користењето на вашиот фотоапарат

### [ Бекап (Архивирање) на податоците од вградената меморија и “Memory Stick Duo” картичката

Не исклучувајте го апаратот и невадете ги батериите или “Memory Stick Duo” додека свети индикаторот за пристап, бидејќи може да се уништаат податоците од вградената меморија или “Memory Stick Duo” картичката. Секогаш архивирајте ги вашите податоци, за да спречите нивно губење.

### [ Забелешки за снимање и репродукција

- Овој фотоапарат не е отпорен на прашина, удар и вода. Прочитајте “Мерки на претпазливост” (страна 37) пред употреба на фотоапаратот.
- Пред снимање на важни настани, направете пробно снимање, за да се уверите дека фотоапаратот правилно функционира.
- Внимавајте да не го намокрите фотоапаратот. Водата што навлегла во внатрешноста на фотоапаратот предизвикува дефект, кој понекогаш неможе да се отстрани.
- Не го насочувајте фотоапаратот кон сонцето или кон друг извор на силна светлина. Тоа може да предизвика дефект.
- Не го користете фотоапаратот на места каде се емитуваат силни радио бранови или радијација. Фотоапаратот може да не работи правилно на вакви места.
- Употребата на фотоапаратот на песочни или правливи места може да предизвика дефект.
- Ако се појави кондензација на влага, отстранете ја пред да го користите фотоапаратот (страна 37).
- Не протресувајте го и не удирајте го фотоапаратот. Освен појавувањето на дефект и неможност за фотграфирање и снимање, ова може да го уништи медиумот за снимање и да предизвика губење на фотографиите.
- Исчистете ја површината на блицот. Температурата што ја емитува блицот може да ја смени бојата на нечистотијата или да ја залепи на неговата површина што може да резултира со недоволно јак блесок.

### [ Забелешки за LCD екранот

- LCD екранот е произведен користејќи високо-прецизна технологија со преку 99.99% оперативни пиксели за употреба. Сепак може да постојат мали црни и/или светли точки (бела, црвена, зелена или сина боја) кои постојано се прикажуваат на LCD екранот. Овие точки се нормална појава и никако не влијаат на снимките.

### [ За компатабилноста на фотографиите

- Овој фотоапарат е во согласност со DCF (Design rule for Camera File system) универзален стандард поставен од JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).
- Не можеме да гарантираме за репродукција на фотографиите снимени со вашиот фотоапарат на други уреди, како ни за репродукција на фотографии снимени или урдувани од други уреди на вашиот фотоапарат.

### [ Предупредување за авторските права

Телевизијските програми, филмовите, видеокасетите и други материјали се предмет на авторските права. Неовластеното снимање на таквите материјали е незаконско.

### [ Нема надоместок за снимените содржини

Нема надоместок на штета за снимените содржини поради неможност за снимање или репродукција како последица на дефект на фотоапаратот.

### [ Не го користете/чувајте фотоапаратот на следниве места

- На екстремно жешки, ладни или влажни места  
На места како например автомобил паркиран на сонце, телото на фотоапаратот миже да се деформира и да настане дефект.
- Под директно сонце или до грејно тело  
Телото на фотоапаратот може да смени боја, да се деформира и да дојде до дефект.
- На места со силни вибрации
- Во близина на силно магнетно зрачење
- На песковити и правливи места  
Внимавајте да не влезе во фотоапаратот прашина или песок. Ова може да предизвика дефект, кој понекогаш неможе да се отстрани.

### [ Како да го носите

Не седнувајте додека го носите фотоапаратот во задниот џеп, бидејќи тоа може да предизвика дефект.

### [ Како да го чистите

#### Чистење на LCD екранот

Бришете го LCD екранот со специјален сет за чистење (не е испорачан) за да ги отстраните отисоците од прсти и правот.

#### Чистење на објективот

Избришете ја леќата од објективот со сува ткаенина за да ги отстраните отисоците од прсти и правот.

#### Чистење на површината на фотоапаратот

Чистете ја површината на апаратот со малку навлажнета ткаенина, а потоа поминете со сува ткаенина. Не употребувајте го следново, бидејќи може да настане оштетување на бојата.

- Хемиски производи како на пример: разредувач, бензин, алкохол, влажни шамивчиња, инсектициди, и слично.
- Не го допирајте апаратот со остатоци од овие средства на рацете.
- Не го оставајте апаратот на подолго време во контакт со винили или гума..

### [ Работна температура

Фотоапаратот е предвиден за работа при температури помеѓу 0°C и 40°C (32°F и 104°F). Снимањето при екстремно ладни или екстремно топли температури, не се препорачува.

### [ Кондензација на влага

Ако фотоапаратот го донесете од ладен во топол простор, може да кондензира влага во внатрешноста или на надворешноста. Ваквата кондензација може да предизвика дефект.

#### Ако се јави кондензација на влага

Исклучете го фотоапаратот и оставете го еден час да испари влагата. Ако се обидете да снимате со кондензат нафатен на леќите, снимките ќе бидат матни.

### [ Вградена батерија на полнење

Овој фотоапарат има вградена батерија на полнење која служи за одржување на часовникот и датумот, како и дотерувањата, без разлика дали е вклучен или исклучен.

Оваа батерија, постојано се полни додека го користите фотоапаратот. Сепак ако го користите фотоапаратот само повремено и на кратко, таа постепено се празни. Ако не го користите воопшто фотоапаратот околу еден месец, таа потполно се испразнува. Во овој случај дозволете и на вградената батерија да се наполни, пред да започнете со повторно користење на фотоапаратот.

Сепак иако батеријата не е наполнета, вие може да го користите фотоапаратот за снимање, се додека не ви е важно да се снимени датумот и времето.


#### Метод на полнење на вградената батерија

Ставете целосно наполнета батерија во фотоапаратот, и оставете го фотоапаратот исклучен 24 часа или повеќе.



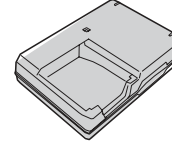
### Прегледување на снимките

#### Вашиот фотоапарат не ги репродуцира снимките.

- Притиснете на  (Репродукција) копчето (стр. 18).
- Името на фолдерот/датотеката е сменето на вашиот компјутер.
- Кога датотеката е процесирани од компјутер или кога е снимена со друг модел на фотоапарат, репродукцијата не е загарантирана.
- Фотоапаратот е во USB режим. Избришете ја USB врската.
- Репродукција е оневозможена кога детекцијата на насевка е активана. Излезете од тој режим со целосно притискање на прекинувачот.
- Ова е предизвикано поради копирање сликите од PC на “Memory Stick Duo” без употреба на “Picture Motion Browser”. Пуштете вакви слики во Folder View (стр. 22).
- Некогаш “Memory Stick Duo” зачуваните слики снимени со поранешен модел на Sony не можат да се пуштат. Пуштете вакви слики во Folder View (стр. 22).

### Проверка на испорачаните додатоци

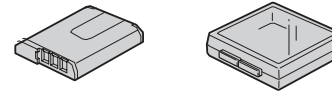
- Полнач за батеријата BC-CSGB/BC-CSGC (1)



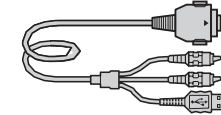
- Струен кабел (1)  
(не се испорачува за САД и Канада)



- Батерија за полнење NP-BG1 (1)/ кутија за батеријата (1)



- USB, A/V кабел за мултинаменски приклучок (1)

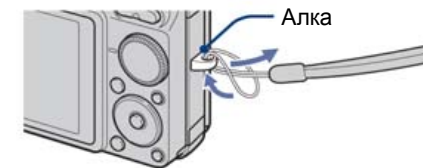


- Ремен  
Ремен за рака (1)

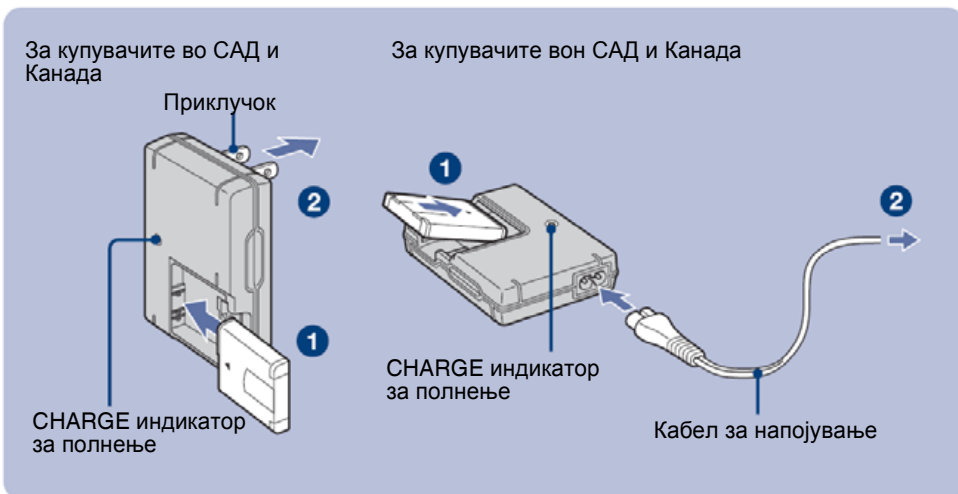


- CD-ROM (1)
  - Cyber-shot апликативен софтвер
  - “Cyber-shot Handbook”
  - “Cyber-shot Step-up Guide”
- Упатство за употреба (ова упатство) (1)

Прикачете го каичето за да избегнете оштетување на фотоапаратот поради случајно испуштање од раката.



## 1 Подготовка на батеријата



### 1 Ставете ја батеријата во полначот.

### 2 Приклучете го полначот во струја (утикач).

Индикаторот CHARGE се вклучува и полнењето започнува.

Кога CHARGE индикаторот ќе се исклучи, полнењето е завршено (нормално полнење).

Ако продолжите да ја полните батеријата уште еден час откако индикаторот ќе покаже дека е полна, таа ќе трае малку подолго.

### Време на полнење

Целосно полнење	Нормално полнење
Околу 330 минути	Околу 270 минути

- Горната табела го прикажува потребното време за полнење на целосно испразнета батерија при температура од 25 °C (77 °F). Полнењето може да потрае подолго во зависност од околните услови.
- Видете страна 31 за број на фотографии кои можат да се снимат.
- Приклучете го полначот во најблискиот утикач за струја.
- Дури и кога CHARGE индикаторот не свети, полначот е под напон се додека е вклучен во утикачот. Доколку се појават некои неправилности при користењето на полначот, веднаш исклучете го од струја, вадејќи го приклучокот од утикачот.
- Кога полнењето е завршено, исклучете го кабелот за напојување од утикачот и извадете ја батеријата од полначот.
- Полначот е дизајниран за употреба со Sony батерија.

## Погрешен приказ на индикаторот за батерија

- Овој феномен се јавува кога се работи на многу топло или многу ладно.
- Преостанатото прикажано време се разликува од реалното поради меморискиот ефект и сл. Целосно испразнете ги батериите, а потоа наполнете ги.
- Батеријата е испразнета. Ставете полна батерија (страна 10). Батеријата е со изминат животен век. Заменете ја со нова.

## Не може да ја наполните батеријата.

- Не може да ја полните батеријата со AC Адаптер (не се испорачува). Користете го полначот за батерији (следува).

## Фотографирање / снимање филмови

### Фотоапаратот не фотографира.

- Проверете го преостанатиот слободен капацитет на вградената меморија или на "Memory Stick Duo" (страни 31). Ако е полн, сторете едно од следниве работи:
  - Избришете ги непотребните снимки (страна 18).
  - Заменете ја "Memory Stick Duo" картичката со друга.
- Неможете да фотографирате додека се полни блицот.
- Кога фотографирате изберете режим поинаков од [REDACTED].
- Дотерајте го изборот за режим во [REDACTED] кога снимате филмови. Големината на сликата е [640(Fine)] кога снимате филмови. Направете го следново:
  - Изберете поинаква големина од [640(Fine)].
  - Ставете "Memory Stick PRO Duo".

## Вертикални ленти се прикажуваат кога фотографирате многу светол објект.

- Ефект на нејаснотија се прикажува кога бела, црвена, виолетова или друга лента се прикажува на сликата. Оваа појава не е дефект.

## Проблеми и можни потешкотии

Ако се соочувате со проблеми при користење на вашиот фотоапарат, обидете се следниве решенија

### 1 Проверете ги следниве состојби, споредувајќи со “Cyber-shot Handbook” (PDF).

Ако се прикаже “C/E: □□:□□” на екранот, погледнете што тоа значи во “Cyber-shot Handbook”.

### 2 Извадете ги батериите и ставете ги повторно по една минута и вклучете го фотоапаратот.

### 3 Извршете иницијализација на дотерувањата (страница 22).

### 4 Обратете се на вашиот Sony продавач или во овластениот Sony сервис.

Мора да знаете дека со оставање на апаратот на сервис, вие се согласувате со фактот дека содржината на вградената меморија може да биде проверена како дел од сервисната процедура.

## Батерија и напојување

### Не може да ја поставите батеријата.

- Поставете ја батеријата правилно така да го притисне подигаچот за батеријата (страница 11).

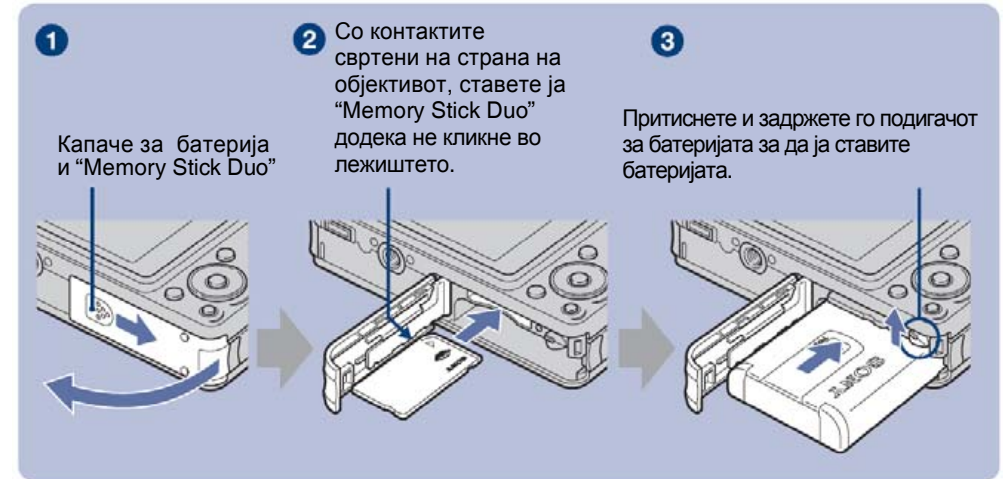
### Не може да се вклучи фотоапаратот.

- По поставување на батеријата, потребно е неколку секунди за фотоапаратот да може да се вклучи.
- Поставете ја батеријата правилно (страница 11).
- Батеријата е испразнета. Ставете полна батерија (страница 10).
- Батеријата е со изминат животен век. Ставете нова.
- Користете препорачана батерија.

### Напојувањето ненадејно прекинува.

- Ако не ракувате подолго од 3 минути со апаратот додека е вклучен, тој автоматски се исклучува за да го спречи трошењето на батериите. Вклучете го повторно апаратот (страница 13).
- Батеријата е со изминат животен век. Заменете ја со нова.

## 2 Ставање на батериите/ “Memory Stick Duo” (не е испорачана)



### 1 Отворете го капакот на батеријата/“Memory Stick Duo”.

### 2 Ставете “Memory Stick Duo” (не е испорачана).

### 3 Ставете ја батеријата.

### 4 Затворете го капакот на батеријата/“Memory Stick Duo”.

### [ Кога не е ставена “Memory Stick Duo

Фотоапаратот ги снима фотографиите на вградената меморија (околу 22 MB).

### [ Проверка на преостанатата батерија

Притиснете (POWER) за да се вклучи екранот и да го прикаже преостанатото време.

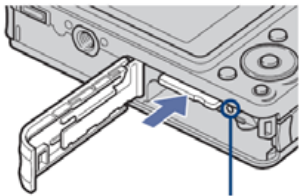
Индикатор за преостаната батерија					
Толкување	Преостанато е доволно енергија во батеријата	Батеријата е скоро полна	Батеријата е на половина полна	Батеријата е слаба снимањето/ репродукцијата набргу ќе запре.	Заменете ја батеријата со полна или наполнете ја (Предупредувачкиот индикатор трепка.)

- Потребно е околу една минута за да се прикаже точната состојба на индикаторот.
- Индикаторот може да не прикажува правилно во зависност од околните услови.
- Кога прв пат ќе го вклучите фотоапаратот, се прикажува мени за нагудување на времето (стр 13).

## Вадeње на батеријата/“Memory Stick Duo”

Отворете го капакот на батеријата/“Memory Stick Duo”.

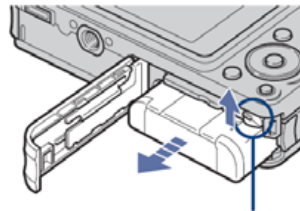
### “Memory Stick Duo”



Уверете се дека индикаторот за пристап не свети, а потоа притиснете ја “Memory Stick Duo” еднаш.

- Никогаш не ја вадете батеријата/“Memory Stick Duo” додека свети индикаторот за пристап. Во спротивно можете да ги оштетите податоците во “Memory Stick Duo”/внатрешната меморија.

### Батерија



Притиснете го подигачот за батеријата. Внимавајте да не ви падне батеријата.

## Приближно време за снимање на филмови

Бројките прикажани во долната табела го прикажуваат просечното време за снимање добиено од сите снимени филмови. Максималното континуирано време за снимање е 10 минути.

(Единици: час : минути : секунди)

Капацитет Големина	Вградена меморија Приб. 15MB	“Memory Stick Duo” форматиран со овој фотоапарат						
		256 MB	512 MB	1 GB	2 GB	4 GB	8 GB	16 GB
640(Fine)	–	0:02:50	0:06:00	0:12:30	0:25:10	0:49:50	1:40:10	3:23:20
640(Standard)	0:00:40	0:10:30	0:22:00	0:45:00	1:30:50	2:59:40	6:01:00	12:12:10
320	0:02:50	0:42:30	1:28:00	3:00:00	6:03:10	11:59:00	24:04:10	48:48:30

- Кратки филмови со големина [640(Fine)] може да снимате само на “Memory Stick PRO Duo”.
- Фотоапаратот не подржува HD снимање или репродукција на филмови.

## 2 Вклучување на фотоапаратот и дотерување на часот

### Број на снимени слики и време за снимање на филмови

Бројот на фотографии и должината на времето за снимање на филмови може да варира во зависност од условите на снимање и медиумите на коишто се снима.

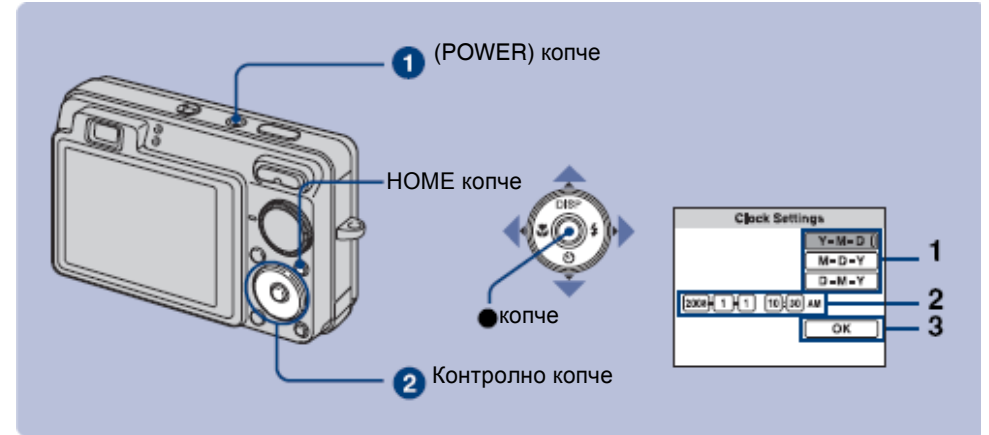
- Иако капацитетот на медиумот за снимање е со ист капацитет како во табелата подолу, бројот на фотографии кои можат да се снимат може да варира.
- За повеќе детали види страна 23 и 24.

### Приближен број на фотографии

(Единица мерка: слики)

Капацитет Големина	Вградена меморија	"Memory Stick Duo" форматиран со овој фотоапарат						
	Околу 15 MB	256 MB	512 MB	1 GB	2 GB	4 GB	8 GB	16 GB
13M	2	43	89	183	369	730	1468	
8M	4	72	149	306	618	1223	2457	4981
5M	6	92	190	390	786	1556	3127	6339
3M	10	148	305	625	1261	2497	5016	10169
VGA	96	1420	2932	6000	12102	23956	48138	97618
3:2 (12M)	3	48	100	205	414	821	1649	3343
16:9 (10M)	3	57	119	244	492	974	1957	3968
16:9 (2M)	16	236	489	1001	2018	3995	8025	16270

- Бројот на фотографии важи кога [Mode] е дотерана во [Normal].
- Кога бројот на фотографии што може да се снимат е поголем од 9,999, ">9999" индикаторот се прикажува.
- Доколку фотографиите се снимени на постар модел на Sony фотоапарат, тие може да не се прикажуваат во оригиналната големина.



1 Притиснете (POWER).

2 Дотерајте го часот со контролното копче.

- 1 Изберете го форматот на датумот со помош на ▲/▼, а потоа притиснете на ●.
- 2 Изберете ја секоја ставка со ◀/▶ и дотерајте ја нумеричката вредност со ▲/▼, а потоа притиснете на ●.
- 3 Изберете [OK], а потоа притиснете на ●.

- Овој фотоапарат нема можност за вметнување датум на сликата. Со користење на "Picture Motion Browser", Вие можете да вметнете датум на сликите.
- Полноќ се прикажува како 12:00 AM, а пладне како 12:00 PM.

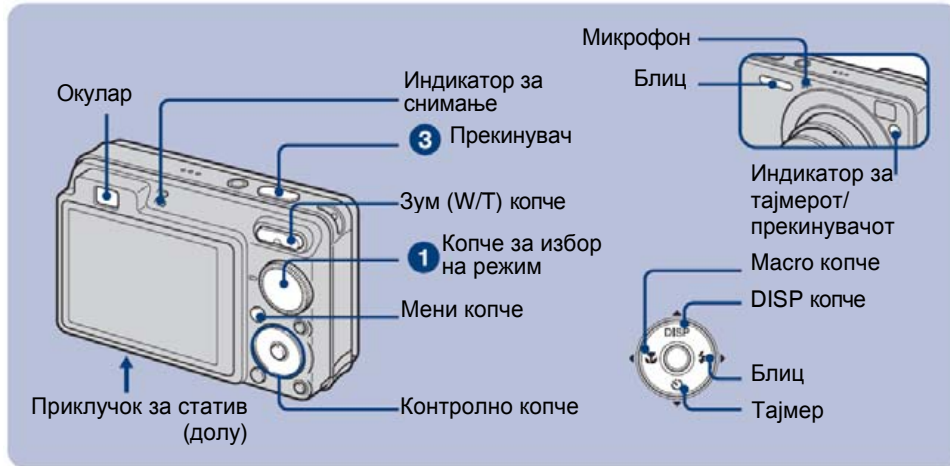
### За менување на датумот и времето

Притиснете HOME и изберете [⌚ Clock Settings] во [⚙ Settings] (страна 21,22).

### Кога го вклучувате фотоапаратот

- Потребно е малку време откако ќе ја ставите батеријата, фотоапаратот да почне да функционира.
- Ако фотоапаратот работи на батерија, а вие не ракувате со него околу 3 минути, тој автоматски се исклучува за да го спречи трошењето на батеријата (Auto power-off функција).

# Едноставно фотографирање



## 1 Изберете режим со копчето за избор.

**Фотографија (режим за автоматско дотерување):** Изберете .  
**Филм:** Изберете .

## 2 Држете го стабилен фотоапаратот, држејќи ги рацете отстрана.



## 3 Сликајте со прекинувачот.

### Фотографија:

1 Притиснете го прекинувачот и држете полупритиснато за да фокусирате.

- (AE/AF lock) индикаторот (зелен) трепка, се слуша тон, индикаторот веќе не трепка туку постојано свети.

2 Притиснете го прекинувачот целосно до крај.

Се слуша звук од блендата.



AE/AF lock индикатор

### Филм:

Притиснете го прекинувачот целосно до крај.

За да запрете со снимањето, повторно притиснете го прекинувачот.

- Најкраткото растојание на кое може да се снима е приближно 5 cm (2 инчи) (W)/34 cm (1 пед 1 1/2 инчи) (T) (од објективот).

# Времетраење на батеријата и мемориски капацитет

## Времетраење на батеријата и број на фотографии што може да се снимат и репродуцираат

Табелите прикажуваат приближен број на фотографии што може да се снимат со батерија во полн капацитет и при амбиентална температура од 25°C (77°F). Бројот на фотографии што може да се снимат и репродуцираат, подразбира и заменување на “Memory Stick Duo” ако е потребно.

Треба да знаете дека вистинските броеви може да бидат помали од оние во табелата, во зависност од условите на снимање.

### Кога фотографираат

LCD екран	Времетраење (мин.)	Бр. на слики
Вклучен	Околу 150	Околу 300
Исклучен	Околу 170	Околу 340

- Фотографирано е во следниве услови:
  - [REC Mode] е на [Normal].
  - [AF Mode] е на [Single].
  - [SteadyShot] е на [Shooting].
  - Фотографирање секој 30 секунди.
  - Зумот наизменично се префрла помеѓу W и T краевите.
  - На секоја втора фотографија се вклучува блицот.
  - Апаратот се вклучува и исклучува на секој десети пат.
- Методот на мерење е извршин според CIPA стандардот. (CIPA: Camera & Imaging Products Association)
- Бројот на фотографии односно времетраењето на батеријата остануваат

### Кога прегледувате фотографии

- Разгледување на поединечна фотографија во должина од 3 секунди.

Времетраење (мин.)	Бр. на слики
Околу 410	Околу 8200

- Разгледување на поединечна фотографија во должина од 3 секунди.

### Забелешки за батеријата

- Капацитетот на батеријата опаѓа со тек на време на нејзина употреба.
- Бројот на фотографии што може да се снимат и репродуцираат и времетраењето на батеријата се намалуваат во следниве околности:
  - Температурата на окружувањето е ниска.
  - Често се корити блицот.
  - Апаратот често се вклучува и исклучува.
  - Често користење на зумот.
  - Јачината на LCD осветлувањето е на високо ниво.
  - [AF Mode] е на [Monitor].
  - [SteadyShot] е на [Continuous].
  - Батеријата е при крај.
  - Face Detection функцијата е активна.

### [ Употреба на режимите за снимање

Изберете режим според саканата функција.

#### Автоматско дотерување

Овозможува снимање со автоматско дотерување на параметрите.

#### EA\$Y Лесно снимање

Овозможува лесно снимање со помош на индикаторите.

#### P Автоматско програмирање

Овозможува снимање со автоматско дотерување на експозицијата (брзината на прекинувачот и отворот на блендата) Другите параметри можете да ги дотерате преку менијата.

#### M Рачно програмирање

Овозможува снимање по рачно дотерување на експозитурата (двете брзината на снимањето и големината на отворот).

#### Режим за снимање кратки филмови

Овозможува снимање кратки филмови со аудио.

#### Висока осетливост

Снимање без блиц дури и при слаба осветленост.

#### Дополнителна висока осетливост

Овозможува снимање со максимална осетливост. Големината на сликата е дотерана во [3M].

#### Дополнителна брза експлозија

Овозможува да снимате максимум 5 подесувања во секунда. Големината на сликата е дотерана во [3M].

#### Детекција на насмевка

Кога фотоапаратот ќе детектира насмевка прекинувачот автоматски фотографира. За повеќе информации видете (страна 17).

#### SCN\* Избор на сцени

Избирање автоматски дотерувања за сцени.

#### \* Избор на сцена во SCN режим

Притиснете MENU и изберете дотерувања.

#### Меки фотографии

Снима фотографии со помека атмосфера за портрети, луѓе, цвеќиња и сл.

#### Пејсаж

Снимање со фокусирање оддалечени објекти.

#### Портрет при квечерина

Снимање јасни слики на луѓе во темни места без губење на ноќната атмосфера.

#### Квечерина

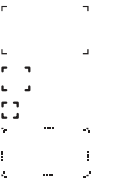


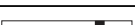


Снимање јасни слики на ноќни сцени без губење на ноќната атмосфера.

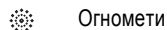
#### Плажа

Снимање брег или ривиера со поизразено синило на водата.

#### Снег

Снимање снежни сцени со појасна белина.

	AF опсег за наоѓање на рамка
	Мерно место низ влакно
	Репродукција
	Забрана за репродукција
	<p>Хистограм</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> се појавува кога приказот за хистограм е онеспособен.</li> </ul>



Огномети

Снимање огномети со целиот нивни сјај.



Под вода

Снима под вода во природни бои употребува кукиште отпорно на вода

## Користење на зум

Притиснете го зум копчето.

- Кога нивото на зумивање надминува 3×, апаратот рботи со Digital Zoom функцијата.
- Не можете да зумирате за време на снимање филм.

## Блиц (Избирање на режим на блиц за фотографирање)

Притиснете повеќекратно на (контролно копче) за да се вклучи саканиот режим.

AUTO: Автоматски Блиц

Блеснува кога нема доволно светло. (Вообичаено дотерување).

: Принуден Блиц

SL: Бавна синхронизација (Принуден блиц)

Брзината на затворање на блендата се намалува за да се снимат позадината вон досегот на блицот при фотографирање на темни места.

: Изгаснат блиц

## Макро (Фотографирање од блиску)

Притиснете на на контролното копче за да изберете соодветно дотерување.

AUTO: Автоматски

Фотоапаратот автоматски го дотерува фокусот на објектот кој го снимате. Вообичаено фотоапаратот се наоѓа во овој режим.

: Макро

Фотоапаратот го дотерува фокусот со приоритет на блиските објекти. Изберете го овој режим кога фотографирате блиски објекти.

## Користење на тајмер

Притиснете повеќекратно на контролното копче за да се вклучи посакуваниот индикатор.

OFF се користи тајмерот

10: Поставено е одбројување од 10 секунди

2: Поставено е одбројување од 2 секунди

Кога ќе го притиснете прекинувачот, индикаторот за тајмер трепка и се слуша звук се додека тајмерот е активен.

## DISP Промена на приказот на екранот

Притиснете (DISP) на контролното копче. При секое притискање на (DISP), приказот на екранот се менува:

Вклучени индикатори → Вклучени индикатори\* → Вклучен хистограм\* → Исклучени индикатори\* → Исклучен LCD екран



\* Се дотерува осветленоста на LCD екранот

	Заштита на бојата
	PictBridge поврзување
	Режим за преглед
	Филтер за лица
	Омилени
	Заштита
	Знак за печатење(DPOF)
	Вредности на зумот
	Волумен
	PictBridge поврзување

## B

	Режим за рачно дотерување на експозиција
	Водич за функција за рачна експозиција
	АЕ/АФ заклучување
	ISO осетливост
	NR бавен прекинувач
	Брзина на бленда
	Апертура
	Експозиција
	Индикатор за AF рамката
	Полуавтоматска вредност
	Макро
	Снимање/Неактивен режим за снимање филм
	Време за снимање (минути : секунди)
	Број на папка/датотека
	Време на снимање на фотографијата
	Водич за функции за репродукција на слики
	Избор на слики

V VOLUME	16270
----------	-------

## C

	Папка за снимање
	Папка за репродукција
	Број на слики за снимање
	Број на слика/Број на слики снимени во папката
	Време за снимање (час:минути:секунди)
	Медиум за снимање / репродукција ("Memory Stick Duo", вградена меморија)
	Промена на папката
	Препознавање на сцена
	AF осветлувач
	Редукција на црвени очи
	Режим за мерење
	Режим за блиц
	Полнење на блиц
	Баланс на бела боја
	Самодијагноза
	ISO осетливост
	Експозиција
	Брзина на прекинувач
	Апертура
	Леки за конверзија

## D

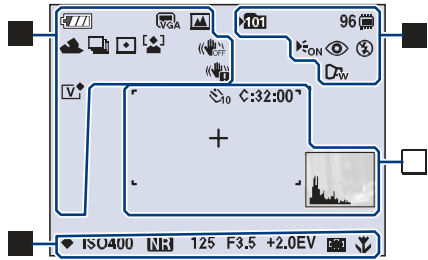
	Самобројач
	Самодијагноза
	Полна база на податоци



# Индикатори на екранот

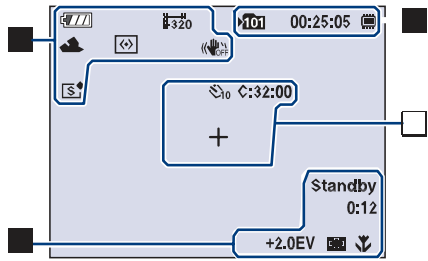
При секое притискање на ▲ (DISP) на контролното копче, екранот се менува (страница 16).

## Кога фотографирате

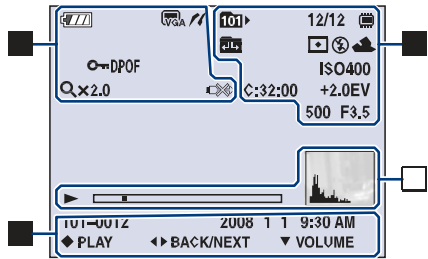


• Индикаторите се ограничени во Easy Shooting (лесно фотографирање).

## Кога снимате краток филм



## При репродукција



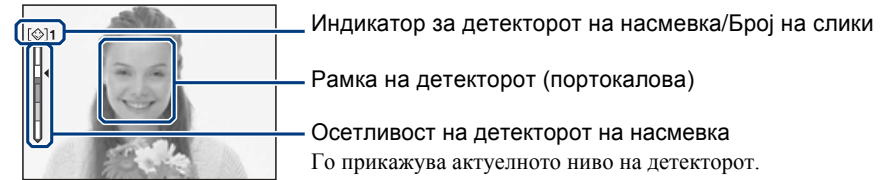
▲

	Преостаната батерија
	Индик. за слаба батерија
	Големина на слика
	Избор на режим/Мени (Избор на сцена)
	Програмиран режим
	Баланс на белата боја
	Режим за снимање/Помошен режим
	Режим за мерење
	Детекција на лица/насмевка
	SteadyShot
	DRO
	Намалување на врева
	Индикатор за вибрации
	Осетливост на сензорот за детекција на насмевка/број на фотографии
	Скала на зумот
	Режим за боја
	Филтер за боја
	Контраст
	Острина

## Фотографирање со помош на детекторот на насмевка

Кога фотоапаратот ќе детектира насмева, тогаш автоматски фотографира.

- 1 Изберете 😊 (прекинувач на насмевка) режим со копчето за избор.
- 2 Притиснете го прекинувачот до половина надолу за фокусирање кога се насочува фотоапаратот кон објектот
- 3 Притиснете го прекинувачот целосно  
Прекинувачот е во приправност за детекција на насмевка.



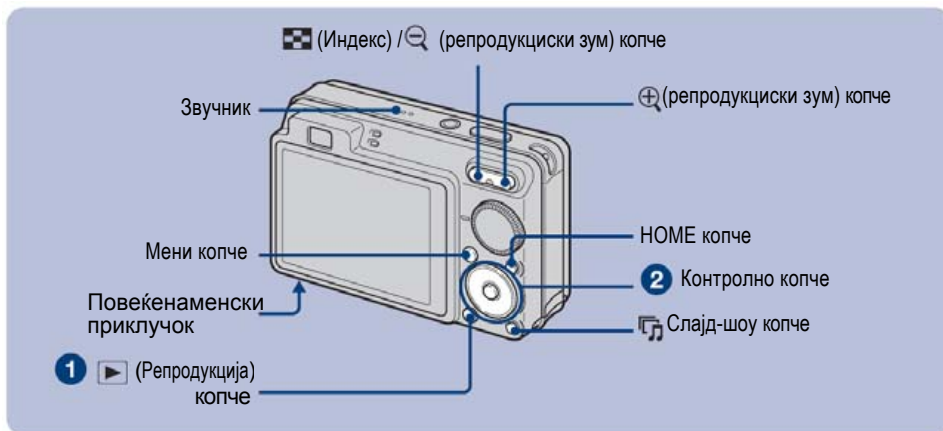
Кога нивото на детекција ќе ја достигне осетливоста на детекторот на насмевка (одбележана со ◀) Фотоапаратот автоматски снима до шест фотографии. По фотографирањето, индикаторот за детекторот останува да свети.

МК

- 4 Повторно притиснете го прекинувачот целосно за да излезете од режимот за детекција на насмевка.

- Кога прекинувачот на насмевка е во приправност, индикаторот за снимање (портокалова боја) трепка.
- Снимањето со помош на индикаторот на насмевка завршува автоматски кога “Memory Stick Duo” или вградената емоција ќе се наполни или кога шест слики се снимени.
- Можете да изберете кој објект има приоритет при детекција на насмевка [Smile Detection] (стр. 24).
- Доколку насмевката не се детектира, дотерајте ја осетливоста во [Smile Detection Sensitivity] (стр. 24).
- Фотоапаратот ќе фотографира доколку лицето кое се наоѓа во рамката (портокалова) се насмеа откако сте го притиснале прекинувачот целосно.
- Сликата може да биде нејасна доколку растојанието помеѓу фотоапаратот и објектот се промени откако сте го притиснале целосно прекинувачот. Истот така соодветната експозиција нема да се постигне доколку се промени осветленоста на околината.
- Можно е лицата да не се детектираат правилно кога:
  - е премногу темно или светло.
  - Лицата се скриени делумно со наочари за сонце, маска, капа и сл.
  - Лицето не гледа кон фотоапаратот.
- Насмевката може да не се детектира во зависност од околинските.
- Не може да се користи функцијата дигитален зум.
- Не може да го менувате зумот кога детекторот на насмевка е активен.

## Прегледување и бришење на снимките



### 1 Притиснете (Репродукција).

Ако притиснете на (Репродукција) копчето кога фотоапаратот е исклучен, тој ќе се вклучи во репродукциски режим. Ако притиснете повторно, тој преминува во режим за снимање.

### 2 Изберете снимка со </> на контролното копче.

#### Филм:

Притиснете на ● за репродукција на филмот. (Притиснете повторно на ● за да запрете.)  
Притиснете на ► за да одите забрзано напред, или на ◀ за забрзано назад. (Притиснете на ● за враќање во нормална репродукција.)  
Притиснете на ▼ за контрола на јачината на гласот, и со ◀/► дотерајте ја јачината.

• Некогаш снимените слики со поранешен модел на Sony не можат да се репродуцираат.  
Притиснете го копчето HOME, селектирајте [Folder View] од [View Images], потоа пуштете ја репродукцијата.

### За бришење на снимки

- 1 Прикажете ја снимката што сакате да ја избришете и притиснете на MENU.
- 2 Изберете [Delete] со ▲/▼ и изберете [This image] со ◀/►, а потоа притиснете ●.
- 2 Изберете [OK] со ▲, а потоа притиснете ●.

### [ (репродукциски зум) / (Индекс) За прегледување на зголемена слика (репродукциски зум)

Притиснете на (репродукциски зум) додека се прикажува фотографијата.

За откажување на зумот притиснете на (репродукциски зум).

Дотерување во дел од сликата: ▲/▼/◀/►

Откажување на репродукцискиот зум: ●

## Прегледување на “Cyber-shot Handbook”

### [ За Windows корисници

- 1 Вклучете го компјутерот и вметнете го CD-ROM-от (испорачан) во CD-ROM уредот. Приказот долу се прикажува.



Кога ќе кликнете на [Cyber-shot Handbook] копчето, приказот за копирање на “Cyber-shot Handbook” се појавува. Следете ги инструкциите на екранот за да копирате.

- 2 По завршување на инсталацијата, двапати кликнете на иконата на Desktop-от.

### [ За Macintosh корисници

- 1 Вклучете го компјутерот и вметнете го CD-ROM-от (испорачан) во CD-ROM уредот. Изберете го “Handbook” фолдерот и ископирајте ја “Handbook.pdf” датотеката која се наоѓа во “GB” фолдерот на компјутерот.
- 2 Откако копирањето е завршено, двапати кликнете на “Handbook.pdf”.

# Уживање со компјутер







Можете да ги прикажувате снимките снимени со вашиот фотоапарат на компјутер. Исто така може да ги искористите сите предности на софтверот при користење на фотографиите и филмовите од фотоапаратот. За повеќе детали прочитајте во “Cyber-shot Handbook.”



## Поддржани оперативни системи за USB врска и апликативен софтер (испорачан)

	За Windows корисници	За Macintosh корисници
USB врска	Windows 2000 Professional SP4, Windows XP* SP2, Windows, Vista*	Mac OS 9.1/9.2/ Mac OS X(v10.1 до v10.5)
Апликативен софтвер “Picture Motion Browser”	Windows 2000 Professional SP4, Windows XP* SP2, Windows, Vista*	не е компатабилно














- Мора да биде инсталирано со горенаведените оперативни системи при испораката.
- Ако вашиот ОС не поддржува USB врски, користете читач/снимач на Memory Stick картички.
- За повеќе детали околу околината на работа на Cyber-shot апликативниот софтвер, “Picture Motion Browser,” прочитајте во “Cyber-shot Handbook.”

## Индexиран преглед

















Притиснете на  (Индexиран преглед) и изберете снимка со помош на ///. За враќање во поединечен преглед на снимки, притиснете на .

- Во фабричкото подесување сликите се прикажани во Date View (кога употребувате “Memory Stick Duo”) или во Folder View (кога употребувате внатрешна меморија). Можете да го менувате режимот View со селектирање на  (View Images) на екранот HOME кога употребувате “Memory Stick Duo” (стр. 22).
- При секое притискање на  (Index), бројот на прикажаните слики се зголемува.


## Бришење на снимки во индексирани режим

- 1 Додека е прикажан индексираниот приказ, притиснете на  (Бришење) и изберете [Избирање] со помош на / од контролното копче, а потоа притиснете на .
- 2 Изберете ја снимката што сакате да ја избришете со ///, а потоа притиснете на  за приказ на  (Delete) индикаторот на прикажаната снимка.
- 3 Притиснете на  (Бришење).
- 4 Изберете [OK] со помош на , а потоа притиснете на .


## Бришење на снимки во индексирани режим

- 1 Притиснете MENU за време на индексниот приказ.
- 2 Изберете  [Delete] со / и изберете [Multiple Images] со /, а потоа притиснете .
- 3 Изберете ја снимката што сакате да ја избришете со ///, а потоа притиснете . Знакот  се прикажува во квадратчето покрај сликата. За поништување на изборот, изберете ја сликата обележана за бришење и притиснете повторно .
- 4 Притиснете MENU и изберете [OK] со , а потоа притиснете .
  - За бришење на сите податоци/фолдер со слики, селектирајте [All Images во Date Range]/[All во This Folder] во чекор 2, а потоа притиснете .

## Репродукција на серија слики со ефекти и музика (Slideshow)



- 1 Притиснете го  (Slideshow) копчето.

Се прикажува екранот за дотерување.

- 2 Притиснете го копчето  (Slideshow) повторно.

Музиката се менува заедно со [Effects]. Вие можете да додадете и да ја изберете Вашата омилена музика.

За додавање и промена на музиката, следете ги следните чекори.

- 1 Притиснете го HOME копчето. Изберете [  Music Tool ] → [Download Music] во  (Slideshow) (страни 22).
- 2 Инсталирајте го софтверот од CD-ROM (испорачан) на Вашиот компјутер.
- 3 Приклучете го фотоапаратот и компјутерот со USB кабел.
- 4 Стартувајте “Music Transfer” инсталиран на Вашиот компјутер и променете ја музиката. За детали за промена на музиката, прочитајте Help во “Music Transfer”.

## Прегледување на снимките на TV екран













Приклучете го фотоапаратот на TV со помош на повеќенаменскиот кабел (испорачан).



За гледање на HD (High Definition) телевизор, потребен Ви е HD излезен адаптер за кабел (не е испорачан).

- Ако го изберете форматот [16:9], Виe можете да снимате слики кои ќе го исполнат целиот екран на HD TV.
- Виe не може да гледате филмови на [HD(1080i)] формат на сигналот. Дотерајте го [COMPONENT] на [SD] кога снимате филмови.


### Мени за преглед

 (Delete)	Бришење фотографии.
 (View Mode)	Менување на View Mode.
 (Date List)	Селектирање на времето за репродукција.
 (Filter by Faces)	Репродукција на филтрирани слики со сигурен услов.
 (Add/Remove Favorites)	Список на слики во Favorites или отстранување на сликите од Favorites.
 (Slideshow)	Преглед на серија слики со ефекти и музика.
 (Retouch)	Ретуширање на фотографии.
 (Multi-Purpose Resize)	Промена на големината на сликата согласно употребата.
 (Protect)	Заштита од случајно бришење.
<b>DPOF</b>	Додава знак за печатење на фотографијата.
 (Print)	Печатење на сликата со PictBridge печатач.
 (Rotate)	Ротација на фотографии.
 (Select Folder)	Избор на папак за преглед на слики.

## Ставки од менијата

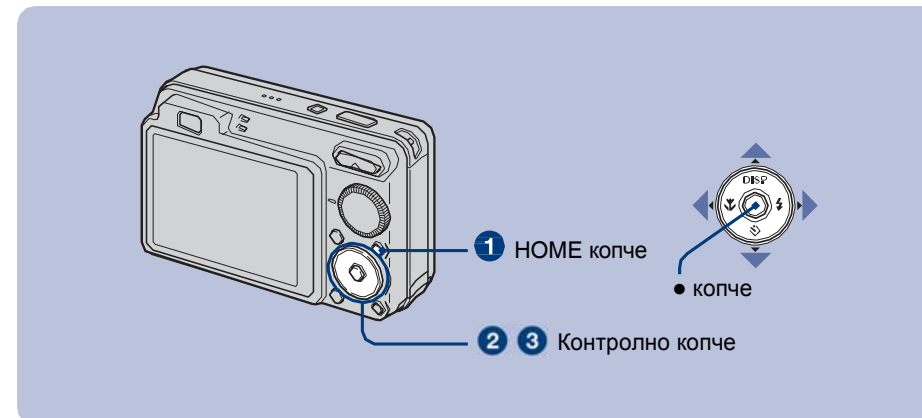
Достапноста на ставките од менијата варираат во зависност од положбата на изборникот. Само достапните ставки се прикажуваат на екранот.

### Мени за фотографирање

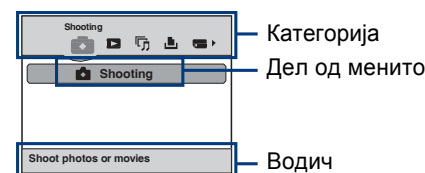
Scene Selection	Избор на сцена која одговара според условите на фотографирање.
Image Size	Избор на големина на слика.
Flash	Избор на дотерување за блицот во Easy Shooting режимот.
Face Detection	Избор на приоритетен објект за дотерување на фокусот при детекција на лице.
Smile Detection	Избор на приоритетен објект за детекција за насмевка.
Smile Detection Sensitivity	Ниво на осетливост за детекција на насмевка.
REC Mode	Избор на режим за континуирано снимање.
Scene Recognition	Автоматски ја наоѓа позицијата и потоа слика.
EV	Дотерување на експозицијата.
ISO	Дотерување на осетливоста за светлина.
Metering Mode	Избор на режим за мерење.
Focus	Избор на режим за фокусирање.
White Balance	Дотерување на колор тоновите.
Underwater White Balance	Дотерување на колор тоновите под вода.
Flash Level	Дотерување на количество светлина на блицот.
Red Eye Reduction	Редукција на ефектот „црвени очи“.
DRO	Оптимизирање на светлината и контрастот.
Noise Reduction	Дотерување на балансот за бистрина/шум на снимените слики.
Color Mode	Промена на живописноста на сликата со ефекти.
Color Filter	Можете да додадете ефекти во боја ако ја употребувате опцијава.
Color Saturation	Дотерување на јасноста (Color Saturation) на сликите.
Contrast	Дотерување на контраст на сликите.
Sharpness	Дотерување на оштрината на сликите.
SteadyShot	Избор на режим против нејаснотии.
 Shooting Settings	Избор на дотерувања за фотографирање.

## Употреба на HOME екранот

HOME екранот е влез за сите функции на фотоапаратот, и може да се повика без разлика на избраниот режим (фотографирање/преглед).



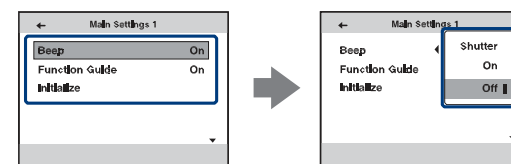
**1** Притиснете HOME за повикување на HOME екранот.



**2** Изберете категорија со ◀/▶ на контролното копче.

**3** Изберете дел со ▲/▼, и притиснете •.

[ При избор на  (Уредување на меморијата) или  (Дотерување)



**1** Изберете дотерувања со ▲/▼, и притиснете •.

• HOME се прикажува со притискање на ◀.

**2** Изберете дотерувања со ▲/▼, и притиснете •.

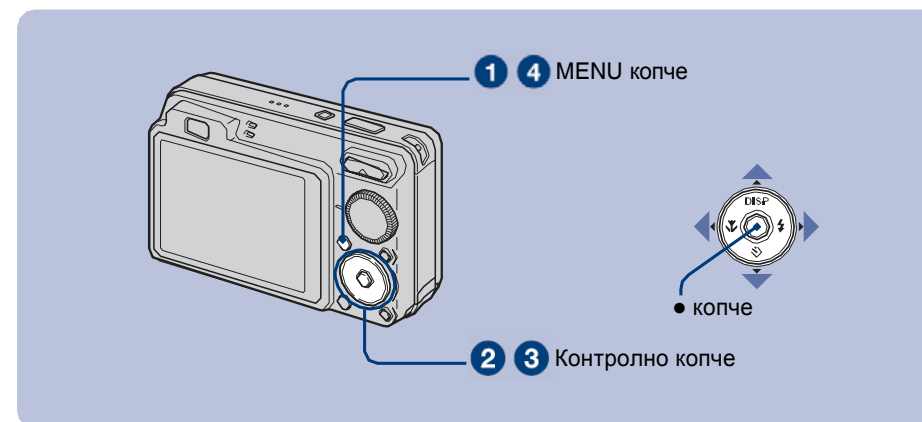
• Фотоапаратот се враќа во режим на фотографирање или преглед со повторно притискање на HOME.

## HOME параметри

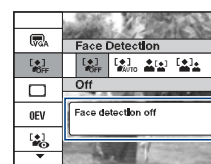
Со притискање на HOME се прикажуваат следниве параметри. Само достапните менија се прикажуваат на екранот. Детали за деловите се прикажуваат на екранот според водичот.

Категории	параметри
<b>Shooting</b>	Фотографирање
<b>View Images</b>	Единечен преглед Индексен преглед
<b>Slideshow</b>	Слајдшоу Алатка за музика Превземање музика      Форматирање музика
<b>Print</b>	Печатење
<b>Manage Memory</b>	Алатка за меморијата Алатка за Memory Stick Форматирање      Креирање REC. Папка Промена на REC. папка      Копирање Алатка за вградената меморија Форматирање
<b>Settings</b>	Главни дотерувања Главни дотерувања 1 Бипер      Водич за функции Иницијализација      Режим Smile demo Главни дотерувања 2 USB Врска      COMPONENT Видео излез Широк зум Дотерување за фотографирање Фотографирање 1 AF Осветлувач      Мрежа AF Режим      Дигитален зум Леки за конверзија Фотографирање 2 Автоматска ориентација*      Автоматски преглед Дотерување на часовникот Дотерување на Јазикот

## Употреба на менито



### 1 Притиснете MENU за прикажување на менито.



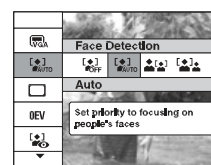
Водич за функциите

- Менито се прикажува за време на фотографирање или преглед.
- Различни делови од менито се видливи во зависност од избраниот режим.

### 2 Изберете дел од менито со ▲/▼ на котролното копче.

- Ако саканиот дел е скриен, притискајте на ▲/▼ додека не се прикаже.

### 3 Изберете дотерување со ◀/▶.



- Ако саканиот дел е скриен, притискајте на ◀/▶ додека не се прикаже.
- Изберете параметар во режим за репродукција и притиснете ●.

### 4 Притиснете MENU за исклучување на менито.